

UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



Contract de servicii

nr. 111878 data 12.10.2013

1. Părțile contractante

În temeiul Legii 98/2016 privind Achizițiile publice și ale Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică /acordului cadru din Legea 98/2016 privind achizițiile publice, aprobate prin H.G. nr. 395/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de prestare de servicii,

Între

AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ, cu sediul în incintă port Constanța, poarta 1, tel. 0241/61.61.24-fax 0241/61.62.29, înființată prin Legea 412/2002, cod fiscal 11055818, cont nr. RO54TREZ23F845000710101X deschis la Trezoreria Municipiului Constanța, reprezentată prin Director General - Alexandru MEZEI și Director Economic - Cristina CĂLINȚARU în calitate de ACHIZITOR, pe de o parte

și

S.C. ATLAS RESEARCH S.R.L. cu sediul în Constanța, Str. Vasile Alecsandri, nr.3, Tel. 0241 619.700, 0723138800, nr. de înregistrare la Registrul Comerțului J13/2924/2008, cod fiscal RO 24341951, cont RO 49 TREZ 2315 069X XX01 2065 deschis la Trezoreria Constanța și cont RO30 BTRL RONC RT04 7569 4101 deschis la Banca Transilvania, reprezentată prin Costel STANCA - Administrator, în calitate de PRESTATOR, pe de altă parte.

2. Definiții

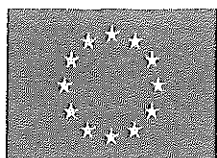
2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- (a) *achizitor și prestator* - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul Contract;
- (b) *act adițional* - document prin care se modifică termenii și condițiile prezentului Contract de achiziție publică de servicii,
- (c) *caiet de sarcini* - include obiectivele, sarcinile specificațiile și caracteristicile serviciilor descrise în mod obiectiv, într-o manieră corespunzătoare îndeplinirii necesității Achizitorului, menționând, după caz, metodele și resursele care urmează să fie utilizate de către Contractant și/sau Rezultatele care trebuie realizate/prestate și furnizate de către prestator, inclusiv niveluri de calitate, performanță, protecție a mediului, sănătate publică, siguranță și altele asemenea;
- (d) *contract* - prezentul Contract cu titlu oneros, asimilat, potrivit Legii, actului administrativ,

ROZINA - BUCUREȘTI



www.interregobg.eu



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂUI



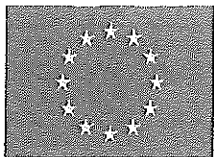
GUVERNUL ROMÂNIEI



- (e) **forță majoră** - orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invicibil și inevitabil, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv îndeplinirea contractului; sunt considerate astfel de evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre părți;
- (f) **întârziere** - orice eșec al prestatorului de a executa orice obligații contractuale în termenul convenit, dar fără a se limita la obligația sa de a finaliza *serviciile* și de a preda *rezultatele* la *finalizare/ajungere la termen*;
- (g) **lege** - normă, reglementare cu caracter obligatoriu și care se referă la legislația română, dar și la Regulamente emise de C.E și, de asemenea, la obligațiile care decurg din tratatele la care este parte statul român și orice altă legislație secundară, direct aplicabilă din dreptul comunitar sau din jurisprudența comunitară;
- (h) **zi**- zi calendaristică, în afara cazului în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare; an-365 de zile;
- (i) **ofertă** - actul juridic prin care prestatorul și-a manifestat voința de a se angaja, din punct de vedere juridic, în acest *Contract* de achiziție publică de *servicii* și cuprinde *Propunerea Financiară*, *Propunerea Tehnică* precum și alte documente care au fost menționate în *Documentația de Atribuire*, prin care *Contractantul* și-a manifestat voința de a se angaja din punct de vedere juridic în *Contract*;
- (j) **penalitate** - despăgubirea stabilită în *Contract* ca fiind plătită de către una dintre *Părțile* contractante către cealaltă *Parte* în caz de neîndeplinire a obligațiilor din *Contract*, în caz de neîndeplinire a unei părți a *Contractului* sau de îndeplinire cu întârziere a obligațiilor prin raportare la *graficul de raportari*, astfel cum sunt stabilite prin *Documentele Contractului*;
- (k) **prețul contractului** - *prețul* plătit *prestatorului* de către *achizitor*, în baza și în conformitate cu prevederile *Contractului*, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin *contract*, asumate ca fiind corespunzătoare de către achizitor;
- (l) **proces-verbal de recepție calitativă și cantitativă**- documentul prin care sunt acceptate *serviciile* prestate, întocmit de prestator și semnat de *achizitor*, prin care acesta din urmă confirmă prestarea *serviciilor* în mod corespunzător și că acestea au fost acceptate de către *Achizitor*;
- (m) **termen** - intervalul de timp în care *Părțile* trebuie să-și îndeplinească obligațiile, astfel cum este stabilit prin *Contract*, exprimat în zile, care începe să curgă de la începutul primei ore a primei zile a termenului și se încheie la expirarea ultimei ore a ultimei zile a termenului; ziua în cursul căreia a avut loc un eveniment sau s-a realizat un act al *Achizitorului* nu este luată în calculul termenului. Dacă ultima zi a unui termen exprimat altfel decât în ore este o zi de sărbătoare legală, o duminică sau o sâmbătă, termenul se încheie la expirarea ultimei ore a următoarei zile lucrătoare;

3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂUI



GUVERNUL ROMÂNIEI



3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul și prețul contractului

4.1. - Prestatorul se obligă să presteze "SERVICII DE ELABORARE A UNUI STUDIU PRELIMINAR ȘI COLECTARE DE DATE ÎN CADRUL PROIECTULUI Siguranța transportului naval pe sectorul comun româno-bulgar al Dunării prin îmbunătățirea răspunsului în cazul situațiilor de urgență cu ajutorul cooperării transfrontaliere - Danube Safety Net" conform caietului de sarcini, în perioada/periodele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii.

4.3. - Prețul contractului, respectiv prețul aferent prestării tuturor serviciilor ce vor include toate cheltuielile necesare pentru executia contractului este 23.500 Euro la care se adaugă TVA în valoare de 4.465 euro platibil prestatorului de către achizitor conform graficului de plăți, parte integrantă a prezentului contract.

4.4 - Plata se face în echivalent lei, calculat la cursul EURO afisat de BNR în ziua facturării, pe baza proceselor verbale de recepție cantitativa și calitativa

5. Durata contractului

5.1 - Data de începere a activităților care fac obiectul Contractului de prestări servicii va fi în termen de maxim 5 zile de la semnarea acestuia de către ambele părți. Durata contractului este de maxim 50 de zile.

Data pentru întâlnirea experților de la Giurgiu va fi stabilită de comun acord cu Autoritatea contractantă dar nu mai târziu de 30 de zile de la data semnării contractului.

6. Documentele contractului

6.1 - Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini
- b) oferta
- h) graficul de plăți ;

7. Obligațiile principale ale prestatorului

7.1- Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în perioada/periodele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate, în conformitate cu Cap III din caietul de sarcini.

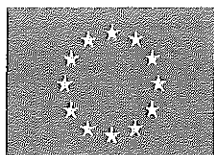
7.2- Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract.

7.3 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și

ROMANIA - BULGARIA





UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

7.4 - Prestatorul va transmite Autorității contractante facturile emise. Acestea trebuie să fie însoțite de documente justificative.

7.5 - Prestatorul va furniza Autorității contractante forma originală pentru toate documentele justificative, pentru toate facturile proprii, pentru toate documentele de plată, sau orice alt document justificativ necesar pentru validarea plăților efectuate de Prestator.

8. Obligațiile principale ale achizitorului

8.1 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

8.2 - Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit.

8.3.- Achizitorul se obligă să transmită Prestatorului, în timp util, toate informațiile necesare pentru asigurarea derulării serviciilor angajate.

8.4. - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul serviciilor catre prestator in termenul de 30 de zile de la primirea facturilor, conform graficului de plati care se va încheia între Prestator și Autoritatea contractantă.

Facturile se emit către Autoritatea Navală Română, după semnarea procesului verbal de recepție calitativa și cantitativa parțială/finală (după caz). Plata se va realiza prin ordin de plată, pe baza facturii acceptate de A.N.R., în contul de trezorerie al Contractantului

Plata este condiționată de aprobarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli de către ordonatorul principal de credite.

8.5. - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

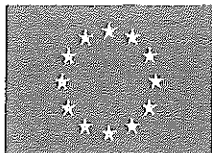
9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

9.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate sau îndeplinește în mod defectuos/cu întârziere obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1 % calculate pentru fiecare zi de întârziere din valoarea serviciilor neprestate sau prestate cu întârziere, defectuos, penalități ce se vor reține din c/val facturii emise de prestator, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

9.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei prevăzute, acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1 % calculate pentru fiecare zi de întârziere, din plata neefectuată, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, cu excepția situației în care plata este condiționată de aprobarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli de către ordonatorul principal de credite (dacă este cazul).

9.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept/de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

Clauze specifice



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



10. Garanția de bună execuție a contractului - nu este cazul

11. Alte responsabilități ale prestatorului

11.1 - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

11.2 - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

12. Alte responsabilități ale achizitorului

12.1 - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în oferta și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

12.2- Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile ofertei .

13. Recepție și verificări

13.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

14. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

14.1 - Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în termen de 5 zile de la semnarea contractului de către ambele părți

14.2 - Serviciile prestate în baza contractului sau, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

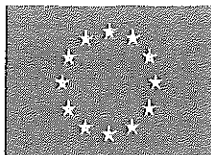
14.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

14.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

15. Ajustarea prețului contractului¹

15.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

¹ Clauza se utilizează numai în cazul în care prețul contractului nu este ferm



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂUI



GUVERNUL ROMÂNIEI



15. 2 - Prețul contractului este ferm în EURO.

16. Subcontractanți/terți - nu este cazul

17. Forța majoră

17.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

17.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

17.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

18. Incetarea contractului

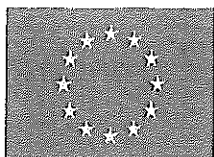
18.1 Prezentul contract încetează în următoarele situații:

- la expirarea duratei de valabilitate;
- prin acordul de voință al părților
- prin denunțare unilaterală, cu respectarea unui termen de preaviz de 30 de zile calendaristice;
- la data intervenției unei hotărâri de autoritate ce presupune restructurarea necesităților de funcționare ale instituției;
- în caz de forță majoră.
- prestatorul primește două notificări consecutive prin care i se aduce la cunoștință faptul că nu și-a executat sau își execută în mod necorespunzător oricare din obligațiile care îi revin și nu remediază problemele semnalate în termenul menționat în notificări, termen care nu poate fi mai mare de 5 zile lucrătoare.

18.2 - Prestatorul acceptă și înțelege expres că, pe perioada valabilității prezentului Contract, achizitorul are dreptul de a denunța unilateral Contractul, prin transmiterea către prestator a unei notificări scrise cu 30 zile lucrătoare anterior datei la care încetarea produce efecte, în următoarele cazuri:

18.3 - A luat la cunoștință de faptul că la momentul atribuirii contractului, prestatorul se află într-una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea acestuia din procedura de atribuire, în temeiul art. 164 din Legea nr. 98/2016, respectiv fost condamnat prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru comiterea uneia dintre următoarele infracțiuni :

a) constituirea unui grup infracțional organizat, prevăzută de art. 367 din Legea nr. 286/2009 privind Codul penal, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂUI



GUVERNUL ROMÂNIEI



b) infracțiuni de corupție, prevăzute de art. 289-294 din Legea nr. 286/2009, cu modificările și completările ulterioare, și infracțiuni asimilate infracțiunilor de corupție prevăzute de art. 10-13 din Legea nr. 78/2000 pentru prevenirea, descoperirea și sancționarea faptelor de corupție, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;

c) infracțiuni împotriva intereselor financiare ale Uniunii Europene, prevăzute de art. 18¹ -18⁵ din Legea nr. 78/2000, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;

d) acte de terorism, prevăzute de art. 32-35 și art. 37-38 din Legea nr. 535/2004 privind prevenirea și combaterea terorismului, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;

e) spălarea banilor, prevăzută de art. 29 din Legea nr. 656/2002 pentru prevenirea și sancționarea spălării banilor, precum și pentru instituirea unor măsuri de prevenire și combatere a finanțării terorismului, republicată, cu modificările ulterioare, sau finanțarea terorismului, prevăzută de art. 36 din Legea nr. 535/2004, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;

f) traficul și exploatarea persoanelor vulnerabile, prevăzute de art. 209-217 din Legea nr. 286/2009, cu modificările și completările ulterioare, sau de dispozițiile corespunzătoare ale legislației penale a statului în care respectivul operator economic a fost condamnat;

g) fraudă, în sensul articolului 1 din Convenția privind protejarea intereselor financiare ale Comunităților Europene din 27 noiembrie 1995.

19. Soluționarea litigiilor

19.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2 - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.

20. Limba care guvernează contractul

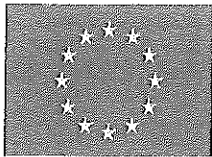
20.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

21. Comunicări

21.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

21.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂUI



GUVERNUL ROMÂNIEI



22. Legea aplicabilă contractului

22.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi ... 18.10.2019 prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

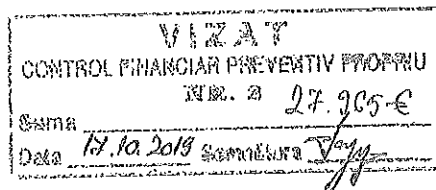
ACHIZITOR,
AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ

DIRECTOR GENERAL
Alexandru MEZEI



DIRECTOR ECONOMIC,
Cristina CĂLINȚARU

CFPP,
Roxana PAPP



Coordonator Proiect Danube Safety Net,
Director DISN,
Laurențiu ZANFIR

ȘEF BIROU JURIDIC SI CONTENCIOS,
Andreea Vasilescu NAIDEN

Întocmit,
Expert achizitii publice Danube Safety Net,
Tatiana ARTENIE

PRESTATOR,
S.C. ATLAS RESEARCH S.R.L.

ADMINISTRATOR,
Costel STANCA

